

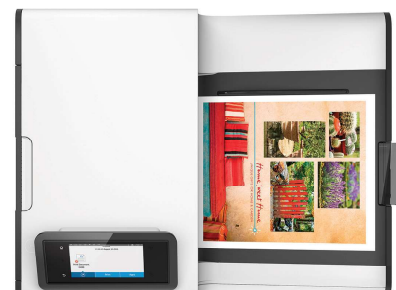
# Imprimante HP PageWide Managed P55250dw



**Rapport qualité-prix imbattable. Vitesse inégalée.**

Les imprimantes multifonction et imprimantes HP Managed sont optimisées pour les environnements gérés. En offrant une augmentation du volume de pages mensuel et en nécessitant moins d'interventions, cette gamme de produits contribue à réduire les coûts d'impression et de copie. Consultez votre revendeur agréé HP pour plus d'informations.

Imprimante avec dynamique de sécurité activée. Uniquement destiné à être utilisé avec des cartouches dotées d'une puce authentique HP. Les cartouches dotées d'une puce non-HP peuvent ne pas fonctionner et celles qui fonctionnent actuellement peuvent ne plus fonctionner à l'avenir. Pour en savoir plus, consultez : <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>



## Des couleurs de qualité professionnelle, un coût total révolutionnaire

- Les résultats que vous attendez et un excellent rapport qualité, le tout avec le plus faible coût total de possession de sa catégorie.<sup>1</sup>
- Imprimez en couleur avec une qualité professionnelle sur une large gamme de papiers : la solution idéale pour le bureau.
- Imprimez 4 fois plus de pages qu'avec des cartouches standard avec les cartouches PageWide très haut rendement conçues par HP.<sup>2</sup>
- Consacrez moins de temps et de budget à la maintenance programmée grâce à la technologie HP PageWide rationalisée.<sup>3</sup>

## L'imprimante la plus rapide de sa catégorie<sup>4</sup>

- Attendez moins et soyez plus productif grâce à des vitesses d'impression de pointe : 75 ppm en couleur et en noir et blanc.<sup>4</sup>
- Récupérez vos documents et continuez votre travail sans attendre. Ce périphérique se met sous tension et imprime plus rapidement que toute autre imprimante de sa catégorie.<sup>5</sup>
- Gérez vos tâches à partir d'un écran tactile de 10,9 cm (4,3 pouces). Imprimez des fichiers Microsoft® Word et PowerPoint® à partir d'une clé USB.<sup>6</sup>
- Imprimez à partir de votre périphérique portable grâce à Wi-Fi Direct® et à la technologie NFC Touch-to-print. Pas besoin de réseau.<sup>7,8</sup>

## Une technologie éprouvée. Une efficacité énergétique supérieure.<sup>9</sup>

- Minimisez les temps d'arrêt grâce à la technologie HP PageWide qui offre les performances fiables que les entreprises exigent.
- Economisez grâce à la technologie HP PageWide conçue pour utiliser moins d'énergie que toute autre imprimante de sa catégorie.<sup>9</sup>
- Imprimez jusqu'à 16 000 pages en couleur et jusqu'à 21 000 pages en noir et blanc et remplacez vos cartouches d'encre moins souvent.<sup>2</sup>
- Obtenez des documents couleur de qualité professionnelle et les performances que vous attendez grâce aux cartouches HP PageWide conçues par HP.

## Meilleures fonctionnalités de sécurité<sup>10</sup> et de gestion de sa catégorie

- Protégez votre investissement et étendez les capacités en fonction de l'évolution de vos besoins grâce à un portefeuille de solutions.<sup>11</sup>
- Contribuez à garantir la sécurité des informations confidentielles. Saisissez un code PIN sur le périphérique pour récupérer votre travail d'impression.
- Contrôlez l'utilisation des couleurs avec HP Colour Access Control.<sup>12</sup>
- Sécurisez votre imprimante du démarrage à l'arrêt grâce avec un démarrage sécurisé et la validation de l'intégrité du code sécurisé.



2-sided printing



Color touchscreen



HP PageWide technology color



Mobile printing



ePrint

Accessoires, consommables et assistance

Consommables	<b>LOR95AE</b> HP 913A cartouche authentique PageWide noire (env. 3 500 pages) <b>F6T77AE</b> HP 913A cartouche authentique PageWide cyan (env. 3 000 pages) <b>F6T78AE</b> HP 913A cartouche authentique PageWide magenta (env. 3 000 pages) <b>F6T79AE</b> HP 913A cartouche authentique PageWide jaune (env. 3 000 pages) <b>LOS07AE</b> HP 973X cartouche authentique PageWide noire (env. 10 000 pages) <b>F6T81AE</b> HP 973X cartouche authentique PageWide cyan (env. 7 000 pages) <b>F6T82AE</b> HP 973X cartouche authentique PageWide magenta (env. 7 000 pages) <b>F6T83AE</b> HP 973X cartouche authentique PageWide jaune (env. 7 000 pages) <b>LOS20YC</b> HP 976YC cartouche contractuelle PageWide noire (env. 21 000 pages) <b>LOS29YC</b> HP 976YC cartouche contractuelle PageWide cyan (env. 16 000 pages) <b>LOS30YC</b> HP 976YC cartouche contractuelle PageWide magenta (env. 16 000 pages) <b>LOS31YC</b> HP 976YC cartouche contractuelle PageWide jaune (env. 16 000 pages)
Service et Assistance	<b>U9AB6E</b> Assistance matérielle HP, 3 ans, avec intervention le jour ouvré suivant pour PageWide Pro P55250 Managed <b>U9AB7E</b> Assistance matérielle HP, 4 ans, avec intervention le jour ouvré suivant pour PageWide Pro P55250 Managed <b>U9AB8E</b> Assistance matérielle HP, 5 ans, avec intervention le jour ouvré suivant pour PageWide Pro P55250 Managed <b>U9CN3PE</b> Assistance matérielle HP, 1 an de post-garantie, avec intervention le jour ouvré suivant pour PageWide Pro P55250 Managed <b>U9CN4PE</b> Assistance matérielle HP, 2 ans de post-garantie, avec intervention le jour ouvré suivant pour PageWide Pro P55250 Managed

Spécifications techniques

Modèle	Imprimante HP PageWide Managed P55250dw
Référence du produit	J6U55B
Fonctions	Impression
Panneau de commande	Ecran graphique couleur (CGD) IR tactile de 10,92 cm (4,3 pouces)
Impression	
Technologie d'impression	Technologie HP Pagewide avec encres pigmentées
Vitesse d'impression	<b>Noir (A4, ISO):</b> Jusqu'à 50 ppm; <b>Couleur (A4, ISO):</b> Jusqu'à 50 ppm; <b>Noir (A4, recto verso):</b> Jusqu'à 25 ipm; <b>Couleur (A4, recto verso):</b> Jusqu'à 25 ipm; <b>Noir (Utilisation bureautique):</b> Jusqu'à 75 ppm; <b>Couleur (Utilisation bureautique):</b> Jusqu'à 75 ppm
Première page imprimée	<b>Noir (A4, prêt):</b> En 6 secondes seulement; <b>Couleur (A4, prêt):</b> Vitesse : 6,5 s
Résolution d'impression	<b>Noir (optimal):</b> Jusqu'à 1200 x 1200 ppp optimisé de 600 x 600 ppp en entrée (sur papier ordinaire non spécifié, papier jet d'encre HP Premium présentation mat et papier jet d'encre HP Brochure mat); <b>Couleur (optimal):</b> Jusqu'à 2400 x 1200 ppp optimisés, de 600 x 600 ppp en entrée (sur les papiers photo HP Advanced)
Taux d'utilisation mensuel¹	Jusqu'à 80 000 pages (A4); <b>Volume de pages mensuel recommandé²:</b> 1 000 à 6 000
Fonctions logicielles intelligentes de l'imprimante	HP ePrint; Applications mobiles HP; Google Cloud Print v2; Apple AirPrint™; HP EasyColor; Aperçu avant impression; Impression recto verso automatique; Impression de plusieurs pages par feuille (2, 4, 6, 9, 16); Assemblage; Impression de livrets; Pages de garde; Sélection du bac; Mise à l'échelle; Orientation portrait/paysage; Niveaux de gris haute qualité et encre noire uniquement; Modes d'impression General Office/Professionnel/Présentation/Maximum de ppp; Port USB avant; Raccourcis du panneau de commande; Impression HP UPD PIN; HP Color Access Control; En option : HP et solutions d'extensibilité tierces; Sans fil
Langages de l'imprimante standard	HP PCLXL (PCL6), HP PCL5 5, PDF natif, émulation HP Postscript niveau 3
Zone d'impression	<b>Marges d'impression:</b> Haut: 4,2 mm, Bas: 4,2 mm, Gauche: 4,2 mm, Droite: 4,2 mm; <b>Zone d'impression maximale:</b> 201,6 x 347,1 mm
Impression sans bordure	Non
Nombre de cartouches d'impression	4 (1 noire, cyan, magenta et jaune)
Compatibilité des cartes mémoire	Aucun
Impression recto verso	Automatique (standard)
Vitesse du processeur	1,2 GHz
Connectivité	
Standard	1 hôte USB 2.0 haut débit ; 1 périphérique USB 2.0 haut débit ; 1 carte réseau Ethernet 10/100 Base-TX ; station 802.11 b/g/n ; point d'accès 802.11 b/g
Optionnel	Prise en charge des serveurs Jetdirect externes suivants; Impression uniquement : Serveur d'impression externe HP Jetdirect en1700 (J7988G), serveur d'impression externe Fast-Ethernet HP Jetdirect en3700 pour périphériques USB 2.0 et 3.0 haut débit avec mise en réseau (J7942G), serveur d'impression externe sans fil 802.11b/g et Fast-Ethernet HP Jetdirect ew2400 (USB 2.0, 10/100Base-TX, 802.11b/g) (J7951G), serveur d'impression sans fil 802.11b/g HP Jetdirect ew2500 (J8021A); Autres accessoires pris en charge : Apple AirPort Express, Apple AirPort Extreme, Apple Airport Time Capsule; Wi-Fi Direct
Sans fil	Oui
Fonctionnalité d'impression mobile	HP ePrint, applications mobiles HP ePrint, impression Google Cloud, HP ePrint Wireless Direct, Apple AirPrint™, certification Mopria
Protocoles réseau pris en charge	Configurations des protocoles réseau prises en charge (IPv4, IPv6); ARP; BOOTP; Client SMTP; LLMNR; Bonjour; LP/APIPA (Auto-IP); NetBIOS/WINS; LPR/LPD; Custom Raw Port/Port9100; DNS Resolver; Multicast DNS; SNMPv1/v2; SNMPv3; Web Services Discovery; Web Services Print; Options DHCP : 81/RFC4702/RFC4704, 12-Hostname; 44; Syslog; Pare-feu; SSL/TLS (HTTPS); Serveur Web intégré au réseau protégé par mot de passe; Activer/désactiver les ports réseau et les fonctionnalités des périphériques; Authentification 802.1x filaire; Authentification 802.1x sans fil (EAP-TLS, LEAP et PEAP)

<b>Modèle</b>	<b>Imprimante HP PageWide Managed P55250dw</b>
<b>Référence du produit</b>	J6U55B
<b>Fonctions réseau</b>	Standard (Ethernet intégré et Wi-Fi 802.11b/g/n)
<b>Mémoire</b>	<b>Standard</b> : 512 Mo; <b>Maximum</b> : 512 Mo
<b>Gestion du papier</b>	
Nombre de bacs papier	<b>Standard</b> : 2; <b>Maximum</b> : jusqu'à 4
Types de supports	Papier ordinaire (clair, intermédiaire, poids intermédiaire, lourd, très lourd, pré-perforé, recyclé, papier bond, autre papier jet d'encre ordinaire), photo (papier brillant, papier gloss, brillant doux, satiné, mat, autre photo jet d'encre), enveloppes, étiquettes, cartes, papiers spéciaux (brochure brillante, brochure matte, brochure pliée en trois, Hagaki, cartes de vœux, autres papiers spéciaux jet d'encre)
Format du support	<b>Personnalisée (métrique)</b> : Bac 1 : 76 x 127 à 216 x 356 mm ; Bac 2 : 102 x 210 à 216 x 297 mm ; Bac 3 de 500 feuilles en option : 102 x 210 à 216 x 356 mm <b>Prise en charge (mètres)</b> : Bac 1 : Oficio, A4, A5, A6, B5 (JIS), B6 (JIS), 10 x 15 cm, enveloppes (B5, C5, C6, DL); Bac 2 : A4, A5, B5 (JIS), enveloppes (DL, B5, C5); Bac 3 : A4, A5, B5 (JIS)
Gestion des supports	<b>Entrée standard</b> : Bac d'alimentation de 500 feuilles, bac universel de 50 feuilles <b>Sortie standard</b> : Bac sortie face vers le bas 300 feuilles <b>Entrée en option</b> : Bac de 500 feuilles en option, deux bacs à papier de 500 feuilles et socle
Grammage du support <sup>3</sup>	Bac 1 : 60 à 120 g/m <sup>2</sup> (papier ordinaire), 125 à 300 g/m <sup>2</sup> (photo), 75 à 90 g/m <sup>2</sup> (enveloppe), 120 à 180 g/m <sup>2</sup> (brochure), 163 à 200 g/m <sup>2</sup> (carte); Bac 2 : 60 à 120 g/m <sup>2</sup> (papier ordinaire), 125 à 250 g/m <sup>2</sup> (photo), 75 à 90 g/m <sup>2</sup> (enveloppe), 120 à 180 g/m <sup>2</sup> (brochure), 163 à 200 g/m <sup>2</sup> (carte); Bacs 3 et 4 : 60 à 120 g/m <sup>2</sup> (papier ordinaire), 125 à 250 g/m <sup>2</sup> (photo), 120 à 180 g/m <sup>2</sup> (brochure), 163 à 200 g/m <sup>2</sup> (carte)
Capacité d'entrée papier	<b>Standard</b> : Jusqu'à 500 feuilles <b>Maximum</b> : Jusqu'à 1 550 feuilles
Capacité de sortie	<b>Standard</b> : Jusqu'à 300 feuilles Enveloppes: Jusqu'à 35 enveloppes étiquettes: Jusqu'à 100 feuilles Cartes: Jusqu'à 100 cartes <b>Maximum</b> : Jusqu'à 300 feuilles
<b>Logiciels fournis</b>	Programme d'installation Windows et pilote discret PCL 6 ; programme d'installation Mac et pilote PS ; Mise à jour HP ; étude de participation HP ; barre d'outils Bing ; impression HP Smart
<b>Gestion d'imprimante</b>	HP Web Jetadmin; Serveur Web intégré; Kit de ressources pour administrateur d'imprimante HP UDP; HP Utility (Mac); Gestionnaire de sécurité HP JetAdvantage en option
<b>Dimensions et poids</b>	
Dimensions de l'imprimante (L x P x H)	<b>Minimum</b> : 530 x 407 x 419,5 mm; <b>Maximum</b> : 802 x 693 x 454 mm
Dimensions du colis (L x P x H)	600 x 495 x 529 mm
Poids de l'imprimante <sup>4</sup>	16,80 kg
Poids du colis	20,75 kg
<b>Stockage</b>	<b>Température</b> : De -40 à 60° C <b>Humidité</b> : 5 à 90 % HR
<b>Acoustique</b>	<b>Puissance acoustique émise</b> : 6,9 B(A);
<b>Alimentation</b>	<b>Exigences</b> : Tension d'entrée : 100 à 240 V CA (+/- 10 %), 50/60 Hz (+/- 3 Hz); <b>Consommation</b> : 100 watts (maximum), 44,7 watts en moyenne (impression), 9,6 watts (prêt), 2,7 watts (veille prolongée), 0,95 watt (arrêt automatique), 0,2 watt (arrêt manuel); <b>Consommation d'électricité typique</b> : 0,995 kWh/semaine; <b>Type d'alimentation électrique</b> : Module d'alimentation intégré
<b>Certifications</b>	CISPR 22:2008-09/EN 55022:2010 (Classe B); CISPR 24:2010/EN 55024:2010; EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009; EN 61000-3-3:2008, directive CEM 2004/108/EC avec marquage CE (Europe) EPEAT® Silver; CECP <b>Conforme Blue Angel</b> : Oui; Blue Angel RAL-UZ 205
<b>Systèmes d'exploitation supportés</b>	Windows 10, Windows 8, Windows 7; OS X v10.11 El Capitan, OS X v10.10 Yosemite, OS X v10.9 Mavericks Lion; Linux ( <a href="http://www.hpplip.net">http://www.hpplip.net</a> )
<b>Configuration minimale du système</b>	<b>Windows</b> : Windows® 10, 8.1, 8, 7 : 32 bits/64 bits, 2 Go d'espace disponible sur le disque dur, lecteur de CD-ROM/DVD ou connexion Internet, port USB, Internet Explorer; Windows Vista® : 32 bits uniquement, 2 Go d'espace disponible sur le disque dur, lecteur de CD-ROM/DVD ou connexion Internet, port USB, Internet Explorer 8; <b>Mac</b> : Apple® OS X v10.11 El Capitan, OS X v10.10 Yosemite, OS X v10.9 Mavericks; 1 Go d'espace disponible sur le disque dur; Internet requis; USB
<b>Pays d'origine</b>	Fabriquée en Chine
<b>Contenu de l'emballage</b>	Imprimante HP PageWide Managed P55250dw; HP 913H cartouche d'encre de démarrage PageWide noire (environ 3 500 pages); HP 913H cartouche d'encre de démarrage PageWide cyan; HP 913H cartouche d'encre de démarrage PageWide magenta; HP 913H cartouche d'encre de démarrage PageWide jaune (CMJ composite environ 2 000 pages); Cordon d'alimentation; Guide d'installation; CD-ROM (pour les logiciels, les pilotes d'imprimante Windows et Mac et le guide de l'utilisateur)
<b>Garantie</b>	Garantie d'un an, avec support et intervention sur site; Assistance technique par téléphone, chat et e-mail pendant un an

## Notes de bas de page

<sup>1</sup> Comparaison du coût total de possession basée sur 90 000 pages selon les spécifications publiées par les fabricants pour le rendement en pages et la consommation d'énergie, le prix de vente au détail recommandé par les fabricants pour le matériel et les consommables HP, le prix de vente moyen de périphériques concurrents, le coût par page basé sur le rendement ISO avec l'impression continue en mode par défaut avec des cartouches à capacité la plus élevée disponible, les consommables longue durée de toutes les imprimantes de bureau de 300 € à 800 € et les imprimantes multifonction de 400 € à 1 000 € couleur disponibles en novembre 2015, à l'exception des produits possédant 1 % ou moins des parts de marché rapportées par IDC au Q3 2015. Les prix réels peuvent varier. Pour en savoir plus, consultez les sites [hp.com/go/pagewideclaims](http://hp.com/go/pagewideclaims) et [hp.com/go/learnaboutsupplies](http://hp.com/go/learnaboutsupplies).

<sup>2</sup> Rendement basé sur le rendement ISO 24711 des cartouches très grande capacité HP 976YC PageWide conçues par HP, non fournies avec l'imprimante; à acheter séparément. Comparaison basée sur le rendement ISO 24711 des cartouches très grande capacité HP 976YC PageWide conçues par HP par rapport aux cartouches HP 970 PageWide conçues par HP. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/learnaboutsupplies](http://hp.com/go/learnaboutsupplies).

<sup>3</sup> Affirmation de la réduction de la maintenance programmée basée sur 150 000 pages imprimées et des comparaisons publiées pour la majorité des imprimantes laser de 300 € à 800 € et des imprimantes multifonction couleur de 400 € à 1 000 € de la même catégorie en novembre 2015. Les parts de marché sont indiquées par IDC au 3e trimestre Q3 2015. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/pagewideclaims](http://hp.com/go/pagewideclaims).

<sup>4</sup> Comparaisons basées sur les spécifications publiées par les fabricants pour le mode couleur le plus rapide disponible pour toutes les imprimantes de bureau de 300 € à 800 € et les imprimantes multifonction couleur de 400 € à 1 000 € disponibles en novembre 2015, à l'exclusion des autres produits HP PageWide et des produits possédant 1 % ou moins des parts de marché rapportées par IDC au 3e trimestre Q3 2015. Vitesses des imprimantes HP PageWide basées sur le mode General Office à l'exclusion de la première page. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/printerspeeds](http://hp.com/go/printerspeeds).

<sup>5</sup> Les comparaisons sont basées sur les spécifications publiées par les fabricants pour la première page imprimée en mode prêt et en mode veille pour toutes les imprimantes de bureau de 300 € à 800 € et les imprimantes multifonction couleur de 400 € à 1 000 € disponibles en novembre 2015, à l'exclusion des autres produits HP PageWide et des produits possédant 1 % ou moins des parts de marché rapportées par IDC au 3e trimestre Q3 2015 (en fonction des paramètres du périphérique). Les résultats réels peuvent varier. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/printerspeeds](http://hp.com/go/printerspeeds).

<sup>6</sup> La fonctionnalité est compatible avec Microsoft® Word et PowerPoint® 2003 et versions ultérieures. Seules les polices de langues latines sont prises en charge.

<sup>7</sup> Le périphérique portable doit être connecté directement au signal Wi-Fi Direct® d'une imprimante multifonction ou d'une imprimante avant l'impression. En fonction du périphérique portable, l'installation d'une application ou d'un pilote peut également être requise. Wi-Fi Direct est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/mobileprinting](http://hp.com/go/mobileprinting).

<sup>8</sup> Nécessite un périphérique mobile d'impression compatible NFC. Pour obtenir la liste des périphériques portables compatibles avec l'impression NFC, consultez le site [hp.com/go/nfcprinting](http://hp.com/go/nfcprinting).

<sup>9</sup> Affirmation de la consommation d'énergie basée sur les données de consommation d'énergie type indiquées sur [energystar.gov](http://energystar.gov). Données normalisées pour déterminer l'efficacité énergétique de la majorité des imprimantes de bureau de 300 € à 800 € et des imprimantes multifonction de 400 € à 1 000 € de la même catégorie disponibles en novembre 2015. Les parts de marché sont indiquées par IDC au 3e trimestre Q3 2015. Les résultats réels peuvent varier. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/pagewideclaims](http://hp.com/go/pagewideclaims).

<sup>10</sup> Affirmation de la sécurité et de la gestion du parc les meilleures de leur catégorie basée sur une comparaison de fonctionnalités intégrées de toutes les imprimantes de bureau de 300 € à 800 € et les imprimantes multifonction de 400 € à 1 000 € couleur disponibles en novembre 2015, à l'exception des produits possédant 1 % ou moins des parts de marché rapportées par IDC au 3e trimestre Q3 2015. Pour en savoir plus, consultez le site [hp.com/go/printersecurityclaims](http://hp.com/go/printersecurityclaims).

<sup>11</sup> Solutions de gestion de workflow supplémentaires disponibles via les logiciels HP et le programme de partenaires tiers. Pour obtenir une description des solutions, consultez le site [hp.com/go/gsc](http://hp.com/go/gsc).

<sup>12</sup> Disponible uniquement dans le cadre d'un contrat HP Managed Print Services. Cette fonctionnalité s'applique à des pages avec l'équivalent d'un carré d'environ 1/2 x 1/2 pouce ou 12,7 mm x 12,7 mm de couverture de couleur. Pour en savoir plus, contactez votre responsable de compte HP MPS.

## Spécifications techniques disclaimers

<sup>1</sup> Le taux d'utilisation mensuel correspond au nombre maximum de pages d'images imprimées par mois. Cette valeur permet de comparer la solidité des produits par rapport aux autres périphériques HP LaserJet ou HP Color LaserJet tout en assurant un déploiement approprié des imprimantes et des imprimantes multifonction, afin de répondre aux attentes des utilisateurs individuels ou des groupes connectés.

<sup>2</sup> HP recommande un nombre de pages imprimées mensuelles dans la fourchette indiquée afin d'optimiser les performances du dispositif, en fonction de facteurs incluant les intervalles de remplacement des consommables et la durée de vie du dispositif durant la période de garantie étendue.

<sup>3</sup> All HP media listed as compatible with the printer in the HP PageWide Printing Supplies Compatibility Guide, regardless of weight, may be used.

<sup>4</sup> With ink installed, no media in trays.



[www.blauer-engel.de/uz205](http://www.blauer-engel.de/uz205)



# SOLUPRINT

2, rue Léon Laval L-3372 LEUDELANGE T +352 26 380 700 F +352 26 380 780

<http://www.hp.com/fr>

Le produit peut différer des illustrations. © Copyright 2018 HP Development Company, L.P. Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont énoncées dans les déclarations de garantie expresses fournies avec ces produits et services. Aucune déclaration du présent document ne saurait être interprétée comme une garantie supplémentaire. HP décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle contenues dans ce document.

